



ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2026/415

z dnia 16 grudnia 2025 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 2533/98 dotyczącego zbierania informacji statystycznych przez Europejski Bank Centralny

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności jego art. 5.4,

uwzględniając zalecenie Europejskiego Banku Centralnego ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

uwzględniając opinię Komisji Europejskiej ⁽³⁾,

stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 129 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz art. 41 Statutu Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2533/98 ⁽⁴⁾ jest jednym z kluczowych elementów ram prawnych wspierających wykonywanie przez Europejski Bank Centralny (EBC) zadań w zakresie zbierania informacji statystycznych przy wsparciu krajowych banków centralnych. Rozporządzenie to stanowi dla EBC podstawę prowadzenia i monitorowania skoordynowanego zbierania informacji statystycznych niezbędnych do realizacji zadań Europejskiego Systemu Banków Centralnych (ESBC).
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 2533/98 zostało kilkakrotnie zmienione w celu dokonania przeglądu zakresu wymogów sprawozdawczych niezbędnych do wykonywania zadań ESBC oraz umożliwienia przekazywania i wykorzystywania informacji statystycznych zbieranych przez ESBC, członków ESBC i inne organy odpowiedzialne za nadzór, nadzór makroostrożnościowy oraz restrukturyzację i uporządkowaną likwidację.
- (3) Transformacja cyfrowa wprowadziła radykalnie nowe możliwości włączenia technologii cyfrowych nie tylko w przedsiębiorstwach, ale także w ramach świadczenia usług publicznych. Stworzyła ona niespotykane wcześniej warunki, w których pojawiła się potrzeba dotycząca nowych statystyk w celu realizacji przez ESBC jego zadań oraz umożliwiła ona bardziej efektywne zbieranie danych szczegółowych. Ponadto ostatnie wydarzenia gospodarcze i finansowe, takie jak kryzys klimatyczny, pandemia COVID-19 oraz kryzys energetyczny i kryzys kosztów utrzymania wywołany wojną napastniczą Rosji przeciwko Ukrainie, zwiększyły wymagania i oczekiwania dotyczące bardziej aktualnych, częstszych i bardziej szczegółowych statystyk niezbędnych do wsparcia wykonywania przez ESBC jego zadań. Jednocześnie ważne jest, aby zrównoważyć te wymagania i oczekiwania z potrzebą ograniczenia do minimum obciążeń nakładanych na podmioty składające sprawozdanie, biorąc pod uwagę, że konkurencyjność i wydajność to podstawowe warunki rozwoju przedsiębiorstw. Z tego powodu ważne jest dostosowanie ram prawnych w celu wsparcia zasady jednorazowości w odniesieniu do sprawozdawczości statystycznej i regulacyjnej wszędzie tam, gdzie jest to możliwe, aby podmioty składające sprawozdanie nie musiały przekazywać tych samych danych więcej niż raz. Dostosowania te powinny uwzględniać niezależność EBC oraz zasady statystyczne ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 2533/98. Aby uniknąć sytuacji, w której kilka organów lub podmiotów Unii lub państw członkowskich musi zbierać te same informacje statystyczne, informacje takie powinny być udostępniane pomiędzy członkami ESBC, a także przez członków ESBC członkom Europejskiego Systemu Statystycznego (ESS) oraz innym właściwym podmiotom w ściśle określonych okolicznościach, bez względu na to, który z członków ESBC zebrał te informacje statystyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. C, C/2025/3224, 17.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/3224/oj>.

⁽²⁾ Opinia z dnia 26 listopada 2025 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽³⁾ Dz.U. C, C/2025/6326, 19.11.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/6326/oj>.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 2533/98 z dnia 23 listopada 1998 r. dotyczące zbierania informacji statystycznych przez Europejski Bank Centralny (Dz.U. L 318 z 27.11.1998, s. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj>).

- (4) W celu odzwierciedlenia obecnych realiów i środowiska cyfrowego, w którym działa ESBC, w rozporządzeniu (WE) nr 2533/98 należy wprowadzić nowe lub zaktualizowane definicje w celu wyjaśnienia terminów „udostępnianie”, „inny uprawniony podmiot” i „podstawowe dane referencyjne”. Inne definicje należy zaktualizować, aby zapewnić spójność z prawem Unii.
- (5) Jednorodna populacja objęta sprawozdaniem jest niezbędna do sporządzenia skonsolidowanego bilansu sektora monetarnych instytucji finansowych (MIF) uczestniczących państw członkowskich, który dostarcza kompleksowego statystycznego obrazu zmian sytuacji monetarnej w państwach członkowskich, których walutą jest euro, postrzeganych jako jeden obszar gospodarczy. Z tego powodu EBC sporządził i prowadzi wykaz MIF do celów statystycznych w oparciu o wspólną definicję, która określa, że MIF obejmują instytucje kredytowe w rozumieniu prawa Unii. Należy zatem wyjaśnić, że nawet w wyjątkowych przypadkach, gdy instytucja kredytowa zdefiniowana w prawie Unii jest sklasyfikowana poza sektorem „instytucji finansowych (S.12)” w europejskim systemie rachunków narodowych i regionalnych 2010, mieści się ona w granicach bazowej populacji objętej sprawozdaniem, od której członkowie ESBC mają prawo zbierać informacje statystyczne. Zbieranie tych informacji jest niezbędne do stosowania przez EBC wymogów dotyczących utrzymywania rezerw obowiązkowych w odniesieniu do instytucji kredytowych do celów polityki pieniężnej zgodnie z art. 19 Statutu Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego oraz rozporządzeniem Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/378⁽³⁾. W przypadku gdy inne instytucje finansowe lub przedsiębiorstwa, które są objęte nadzorem ostrożnościowym, są sklasyfikowane poza sektorem „instytucji finansowych”, nie powinno to mieć wpływu na prawo członków ESBC do zbierania informacji statystycznych na ich temat.
- (6) Ponadto, aby dostosować się do statystycznych zasad efektywności kosztowej i minimalizacji obciążeń sprawozdawczych, EBC powinien mieć również prawo do zbierania informacji statystycznych od podmiotów składających sprawozdanie na temat kontrolowanych przez nie podmiotów i oddziałów, w tym w przypadku gdy oddział jest rezydentem w innym państwie. Ta możliwość pozwoliłaby EBC skutecznie wdrożyć zasadę jednorazowości w sprawozdawczości statystycznej, eliminując w ten sposób powielające się wymogi sprawozdawcze. Umożliwiłoby to również ściślejsze dostosowanie podejścia do sprawozdawczości statystycznej do metody kraju rodzimego w odniesieniu do sprawozdawczości nadzorczej instytucji kredytowych w zakresie nadzoru nad ich oddziałami. Zapewniłoby to również EBC większą elastyczność w przyjmowaniu różnych metod w odniesieniu do zakresu konsolidacji w sprawozdawczości statystycznej.
- (7) Do celów zbierania danych statystycznych EBC jest zobowiązany do współpracy z instytucjami, organami i jednostkami organizacyjnymi Unii oraz z właściwymi organami państw członkowskich. W celu odzwierciedlenia takiej ścisłej współpracy, przy ustanawianiu i nakładaniu wymogów sprawozdawczych w celu zbierania informacji statystycznych niezbędnych do realizacji zadań ESBC, EBC powinien brać pod uwagę potencjalne wykorzystanie takich informacji do wykonywania zadań dotyczących polityki związanej z nadzorem ostrożnościowym nad instytucjami kredytowymi, jak również informacji pochodzących od innych instytucji, organów, jednostek administracyjnych Unii lub właściwych organów państw członkowskich, do których to informacji członkowie ESBC mają prawo dostępu. Wymóg ten jest konieczny, aby umożliwić maksymalne wykorzystanie istniejących informacji i zminimalizować obciążenie podmiotów składających sprawozdanie.
- (8) Należy zaktualizować limity i warunki, na jakich EBC jest uprawniony do nakładania sankcji na podmioty składające sprawozdanie za niewypełnienie obowiązków wynikających z rozporządzenia (WE) nr 2533/98 lub obowiązków ustanowionych w rozporządzeniach i decyzjach EBC nakładających wymogi dotyczące sprawozdawczości statystycznej, tak aby zapewnić wystarczający skutek odstraszający tych sankcji. Co więcej, maksymalną wysokość sankcji, które EBC może nałożyć na podmiot składający sprawozdanie za niewypełnienie obowiązków nakładających wymogi dotyczące sprawozdawczości statystycznej, należy w znacznym stopniu dostosować do maksymalnych sankcji, jakie mogą zostać nałożone za niewypełnienie innych obowiązków niezwiązanych ze sprawozdawczością statystyczną nakładanych przez EBC.

⁽³⁾ Rozporządzenie Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/378 z dnia 22 stycznia 2021 r. w sprawie stosowania wymogów dotyczących utrzymywania rezerwy obowiązkowej (Dz.U. L 73 z 3.3.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/378/oj>).

- (9) Poufne informacje statystyczne, które EBC i krajowe banki centralne pozyskują w celu wykonywania zadań ESBC, muszą podlegać ochronie, aby zapobiec ich bezprawnemu wykorzystaniu i ujawnieniu. Niemniej jednak zasady poufności, które mają zastosowanie do poufnych informacji statystycznych zbieranych przez ESBC, powinny zostać zmienione i doprecyzowane w celu zapewnienia, aby EBC i krajowe banki centralne wykorzystywały i udostępniały sobie nawzajem poufne informacje statystyczne w celu wykonywania zadań ESBC, o których mowa w Traktacie, takich jak zadania mające na celu skuteczne opracowywanie, tworzenie lub rozpowszechnianie statystyk lub poprawę ich jakości. Zmiana ta jest niezbędna do zapewnienia, aby informacje mogły być zbierane przez EBC z pomocą krajowych banków centralnych zgodnie z zasadą jednorazowości. Ponadto, aby ograniczyć potrzebę powielania statystycznych i regulacyjnych wymogów sprawozdawczych i ułatwić współpracę między organami i podmiotami Unii i państw członkowskich oraz zmniejszyć zbędne obciążenia administracyjne, członkowie ESBC powinni mieć obowiązek udostępniania poufnych informacji statystycznych określonym organom i podmiotom do celów wykonywania ich zadań związanych z nadzorem lub stabilnością i efektywnością systemu finansowego, w tym integralnością rynku i ochroną inwestorów, a także organom ESS. Członkowie ESBC powinni mieć możliwość, w określonych okolicznościach, udostępniania poufnych informacji statystycznych innym organom i podmiotom Unii i państw członkowskich lub naukowcom powiązanim z jednostkami naukowo-badawczymi. Powinna także istnieć możliwość udostępniania podmiotom składającym sprawozdanie określonego i ograniczonego zestawu poufnych informacji statystycznych, jeżeli jest to konieczne do celów statystycznych oraz jeżeli źródła tych informacji są dostępne dla podmiotu składającego sprawozdanie, na przykład gdy takie informacje są przekazywane przez jednostkę kontrolowaną przez podmiot składający sprawozdanie lub jego oddziały. Możliwości udostępniania danych na podstawie zmienionych zasad poufności powinny być niezależne od członka ESBC zbierającego te informacje statystyczne. W celu utrzymania zaufania podmiotów składających sprawozdanie należy zapewnić spójne ustalenia mające na celu ochronę poufnych informacji statystycznych oraz zwiększenie przejrzystości w zakresie możliwych sposobów wykorzystania informacji statystycznych. Z takiego udostępniania danych należy wyłączyć wszelkie poufne informacje statystyczne, które pierwotnie otrzymano od organu ESS.
- (10) Członkowie ESBC powinni nadal odpowiadać za wykorzystanie i ochronę poufnych informacji statystycznych zbieranych przez członków ESBC. W związku z tym konieczne jest odpowiednie zarządzanie dalszym przekazywaniem informacji podmiotom trzecim. Stąd przekazywanie poufnych informacji statystycznych przez podmiot, który je otrzymał, podmiotowi trzeciemu powinno być obwarowane wymogiem uzyskania wyraźnej zgody członka ESBC, który takie informacje udostępnił. Wyraźna zgoda członka ESBC może być udzielona raz i w sposób jak najbardziej ogólny w odniesieniu do odpowiednich kategorii informacji, co pozwoli uniknąć zbędnych procedur administracyjnych, przy jednoczesnym zachowaniu odpowiedzialności członków ESBC.
- (11) Zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1024⁽⁶⁾ oraz rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2023/138⁽⁷⁾ informacje na temat przedsiębiorstw i własności przedsiębiorstw znajdują się w wykazie zbiorów danych o wysokiej wartości. Dzięki temu dane publiczne o najwyższym potencjale społeczno-gospodarczym są udostępniane do ponownego wykorzystywania z minimalnymi ograniczeniami prawnymi i technicznymi oraz bezpłatnie. Do rozporządzenia (WE) nr 2533/98 należy zatem wprowadzić zmiany odzwierciedlające dostępność takich danych dotyczących przedsiębiorstw i ich wysoką wartość do celów statystycznych lub innych funkcji ESBC. Oprócz tych danych publicznych oraz zgodnie z zasadami efektywności kosztowej, minimalizacji obciążeń sprawozdawczych i tworzenia produktu wysokiej jakości członkowie ESBC powinni mieć możliwość udostępniania podmiotom składającym sprawozdanie podstawowych danych referencyjnych obejmujących szczególnie atrybuty dotyczące osób prawnych, oddziałów i jednostek instytucjonalnych. Należy zatem określić warunki, na jakich powinno być możliwe wykorzystywanie podstawowych danych referencyjnych zebranych przez członków ESBC do celów statystycznych i innych.
- (12) Statystyki europejskie są opracowywane, tworzone i rozpowszechniane zarówno przez ESBC, jak i ESS, na podstawie odrębnych ram prawnych odzwierciedlających ich struktury zarządzania. Ważne jest zatem, aby rozporządzenie (WE) nr 2533/98 uwzględniło zmiany rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009⁽⁸⁾ i miało zastosowanie bez uszczerbku dla tego rozporządzenia.

⁽⁶⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1024 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie otwartych danych i ponownego wykorzystywania informacji sektora publicznego (Dz.U. L 172 z 26.6.2019, s. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1024/oj>).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/138 z dnia 21 grudnia 2022 r. ustanawiające wykaz szczególnych zbiorów danych o wysokiej wartości oraz warunki ich publikacji i ponownego wykorzystywania (Dz.U. L 19 z 20.1.2023, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj).

⁽⁸⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie statystyki europejskiej oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE, Euratom) nr 1101/2008 w sprawie przekazywania do Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich danych statystycznych objętych zasadą poufności, rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 w sprawie statystyk Wspólnoty oraz decyzję Rady 89/382/EWG, Euratom w sprawie ustanowienia Komitetu ds. Programów Statystycznych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 164, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/223/oj>).

- (13) W przypadku gdy działania, które mają być prowadzone na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2533/98, obejmują przetwarzanie danych osobowych do celów statystyki publicznej, takie przetwarzanie powinno być zgodne z odpowiednimi przepisami prawa Unii dotyczącymi ochrony danych osobowych, a mianowicie z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 ⁽⁹⁾ i (UE) 2018/1725 ⁽¹⁰⁾. Zgodnie z zasadami określonymi w tych rozporządzeniach takie przetwarzanie powinno podlegać odpowiednim zabezpieczeniom praw i swobód osoby, której dane dotyczą. Zabezpieczenia te powinny zapewniać wdrożenie środków technicznych i organizacyjnych, aby w szczególności zapewniać poszanowanie zasady minimalizacji danych. Środki te mogą obejmować pseudonimizację.
- (14) Aby rozporządzenie (WE) nr 2533/98 mogło pozostać skutecznym instrumentem umożliwiającym EBC realizację zadań ESBC w zakresie zbierania informacji statystycznych, konieczne jest umożliwienie maksymalnego wykorzystania istniejących informacji, danych administracyjnych, rejestrów statystycznych i innych dostępnych źródeł. Statystyki są opracowywane lub tworzone na podstawie różnych źródeł danych, a zważywszy na to, że korzystanie ze statystyk pochodzących z wielu źródeł powinno być bardziej promowane, do wykorzystywania i udostępniania takich informacji powinny mieć zastosowanie zharmonizowane ramy.
- (15) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2533/98,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany

W rozporządzeniu (WE) nr 2533/98 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) »rezydent« i »będący rezydentem« oznaczają posiadanie centrum głównych interesów ekonomicznych na obszarze gospodarczym danego kraju, zgodnie z pkt 1.61 i 2.07 rozdziału 1 załącznika A do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 (*), które ustanowiło europejski system rachunków narodowych i regionalnych 2010 (zwany dalej »ESA 2010«); w tym kontekście »pozyccie transgraniczne« i »transakcje transgraniczne« oznaczają odpowiednio pozycje i transakcje, których przedmiotem są aktywa lub pasywa rezydentów uczestniczących państw członkowskich postrzeganych jako jeden obszar gospodarczy, z rezydentami nieuczestniczących państw członkowskich lub rezydentami państw trzecich;

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz.U. L 174 z 26.6.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/549/oj>).”;

b) pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6) »pieniądz elektroniczny« oznacza wartość pieniężną przechowywaną elektronicznie, w tym magnetycznie, stanowiącą prawo do roszczenia wobec emitenta, która jest emitowana w zamian za środki pieniężne w celu dokonywania transakcji płatniczych i akceptowana przez osoby fizyczne lub prawne inne niż emitent;”;

c) dodaje się punkty w brzmieniu:

„13) »udostępnianie« w odniesieniu do informacji oznacza udzielanie dostępu do informacji innemu podmiotowi lub zezwolenie na wykorzystanie informacji przez taki inny podmiot, na podstawie przepisów prawa, które mają zastosowanie do podmiotu udostępniającego lub otrzymującego informacje lub które są przez taki podmiot stosowane, i w celach przez takie przepisy prawa dozwolonych;

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- 14) »inny uprawniony podmiot« oznacza Europejską Radę ds. Ryzyka Systemowego (ERRS), ustanowioną rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1092/2010 ^{(1)*}; właściwy organ uczestniczącego państwa członkowskiego Jednolitego Mechanizmu Nadzorczego zdefiniowany w art. 2 pkt 9 rozporządzenia Rady (UE) nr 1024/2013 ^{(2)*}; Europejski Urząd Nadzoru ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1093/2010 ^{(3)*}, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1094/2010 ^{(4)*} lub rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1095/2010 ^{(5)*}, oraz odpowiedni właściwy organ zdefiniowany w tych rozporządzeniach; lub Jednolitą Radę ds. Restrukturyzacji i Uporządkowanej Likwidacji, ustanowioną rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 806/2014 ^{(6)*}, oraz krajowy organ ds. restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji zdefiniowany w tym rozporządzeniu;
- 15) »podstawowe dane referencyjne« oznaczają, w stosownych przypadkach, następujące atrybuty identyfikacji i klasyfikacji osób prawnych, oddziałów lub jednostek instytucjonalnych: nazwa osoby prawnej, oddziału lub jednostki instytucjonalnej, status, data rejestracji lub utworzenia, adres, forma prawna, numery rejestracyjne i inne numery identyfikacyjne, państwo członkowskie, w którym osoba prawna, oddział lub jednostka instytucjonalna są zarejestrowane lub są rezydentami, działalność lub rodzaje działalności prowadzonej przez osobę prawną, oddział lub jednostkę instytucjonalną, takie jak kod NACE lub klasyfikację krajową sporządzoną na jej podstawie zgodnie ze statystyczną klasyfikacją działalności gospodarczej w Unii (NACE) określoną w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1893/2006 ^{(7)*} oraz klasyfikację sektorową ESA 2010.

^{(1)*} Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1092/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie unijnego nadzoru makroostrożnościowego nad systemem finansowym i ustanowienia Europejskiej Rady ds. Ryzyka Systemowego (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1092/oj>).

^{(2)*} Rozporządzenie Rady (UE) nr 1024/2013 z dnia 15 października 2013 r. powierzające Europejskiemu Bankowi Centralnemu szczególne zadania w odniesieniu do polityki związanej z nadzorem ostrożnościowym nad instytucjami kredytowymi (Dz.U. L 287 z 29.10.2013, s. 63, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1024/oj>).

^{(3)*} Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1093/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego), zmiany decyzji nr 716/2009/WE oraz uchylenia decyzji Komisji 2009/78/WE (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1093/oj>).

^{(4)*} Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1094/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych), zmiany decyzji nr 716/2009/WE i uchylenia decyzji Komisji 2009/79/WE (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj>).

^{(5)*} Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1095/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych), zmiany decyzji nr 716/2009/WE i uchylenia decyzji Komisji 2009/77/WE (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj>).

^{(6)*} Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 806/2014 z dnia 15 lipca 2014 r. ustanawiające jednolite zasady i jednolitą procedurę restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji instytucji kredytowych i niektórych firm inwestycyjnych w ramach jednolitego mechanizmu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji oraz jednolitego funduszu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1093/2010 (Dz.U. L 225 z 30.7.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/806/oj>).

^{(7)*} Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych (Dz.U. L 393 z 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj>).";

2) w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Do celów niniejszego rozporządzenia bazowa populacja objęta sprawozdaniem obejmuje następujące podmioty składające sprawozdanie:

a) osoby prawne i fizyczne będące rezydentami państwa członkowskiego, zaliczane do sektora »instytucje finansowe (S.12)« zgodnie z definicją w ESA 2010;

b) instytucje świadczące zyro pocztowe będące rezydentami państwa członkowskiego;

c) osoby prawne i fizyczne będące rezydentami państwa członkowskiego w zakresie, w jakim posiadają pozycje transgraniczne lub dokonywały transakcji transgranicznych;

- d) osoby prawne i fizyczne będące rezydentami państwa członkowskiego w zakresie, w jakim emitowały papiery wartościowe lub pieniądź elektroniczny;
- e) osoby prawne i fizyczne będące rezydentami uczestniczącego państwa członkowskiego w zakresie, w jakim posiadają pozycje finansowe w stosunku do rezydentów innych uczestniczących państw członkowskich lub dokonywały transakcji finansowych z rezydentami innych uczestniczących państw członkowskich;
- f) instytucje finansowe i przedsiębiorstwa zdefiniowane w art. 4 ust. 1 pkt 1-7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 575/2013 (*) będące rezydentami uczestniczącego państwa członkowskiego i nienależące do sektora »instytucje finansowe (S.12)« zdefiniowanego w ESA 2010.

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 575/2013 z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie wymogów ostrożnościowych dla instytucji kredytowych i firm inwestycyjnych, zmieniające rozporządzenie (UE) nr 648/2012 (Dz.U. L 176 z 27.6.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj>).”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. EBC ma prawo do zbierania od podmiotów składających sprawozdanie wchodzących w zakres bazowej populacji objętej sprawozdaniem, określonej w ust. 2 lub 3, informacji statystycznych dotyczących:

- a) osób prawnych, zbiorów osób fizycznych lub podmiotów kontrolowanych przez podmioty składające sprawozdanie (zwanym dalej »podmiotami kontrolowanymi«); lub
- b) oddziałów podmiotów składających sprawozdanie, niezależnie od tego, gdzie się znajdują.

EBC określa sposób zgłaszania informacji, o których mowa w akapicie pierwszym, w tym mających zastosowanie zasad konsolidacji i unettowania.

Do celów lit. a) i b) podmioty kontrolowane lub oddziały nie są podmiotami składającymi sprawozdanie we własnym imieniu.”;

3) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Warunki określania wymogów dotyczących sprawozdawczości statystycznej

EBC, ustanawiając i nakładając wymogi dotyczące sprawozdawczości statystycznej, ustala rzeczywistą populację objętą sprawozdaniem w granicach bazowej populacji objętej sprawozdaniem, określonej w art. 2. Bez uszczerbku dla wypełnienia swoich własnych wymogów dotyczących sprawozdawczości statystycznej EBC:

- a) wykorzystuje w największym możliwym zakresie istniejące statystyki;
- b) uwzględnia stosowne europejskie i międzynarodowe standardy statystyczne;
- c) może całkowicie lub częściowo zwolnić ze swoich własnych wymogów dotyczących sprawozdawczości statystycznej określone kategorie podmiotów składających sprawozdanie oraz
- d) może uwzględniać potencjalne wykorzystanie informacji statystycznych na potrzeby wykonywania zadań dotyczących polityki związanej z nadzorem ostrożnościowym nad instytucjami kredytowymi, bez uszczerbku dla kompetencji, jakie w tej dziedzinie posiada Europejski Urząd Nadzoru Bankowego ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 1093/2010.

Przed przyjęciem rozporządzenia, o którym mowa w art. 5, dotyczącego nowych statystyk, EBC ocenia korzyści i koszty zebrania przedmiotowych nowych informacji statystycznych. EBC uwzględnia w szczególności konkretne cechy dotyczące zebrania informacji, wielkość populacji objętej sprawozdaniem, częstotliwość sprawozdawczości oraz informacje będące już w posiadaniu organów i administracji statystycznych, innych instytucji, organów i jednostek administracyjnych Unii lub właściwych organów państw członkowskich, do których to informacji członkowie ESBC mają prawo dostępu.”;

4) w art. 7 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Obowiązek zgłaszania informacji statystycznych do EBC lub do krajowych banków centralnych uważa się za naruszony, jeśli:

- a) EBC lub krajowy bank centralny nie otrzyma żadnych informacji statystycznych przed upływem ustalonego nieprzekraczalnego terminu;
- b) informacje statystyczne są nieprawidłowe, niekompletne lub przedstawione w formie niezgodnej z wymogami; lub
- c) informacje statystyczne nie spełniają minimalnych standardów określonych w rozporządzeniach lub decyzjach EBC w odniesieniu do wymogów dotyczących sprawozdawczości statystycznej innych niż wymogi ustanowione w lit. a) lub b).”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. EBC może nakładać na podmioty składające sprawozdanie następujące sankcje:

- a) karę pieniężną nieprzekraczającą kwoty 30 000 EUR dziennie, przy czym całkowita kwota nie może przekraczać kwoty 500 000 EUR – w przypadku naruszenia obowiązku, o którym mowa w ust. 2 lit. a);
- b) grzywnę nieprzekraczającą kwoty 500 000 EUR – w przypadku naruszenia obowiązków, o których mowa w ust. 2 lit. b) lub c) i w ust. 3.”;

5) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 7a

Udostępnianie danych jawnych ESS przez ESBC

Bez uszczerbku dla art. 2a członek ESBC udostępnia ESS dane jawne, w tym dane uzyskane od prywatnych posiadaczy danych, na wniosek, jeżeli dane będące przedmiotem wniosku są niezbędne i dostępne w formie zagregowanej, w obszarach wspólnej odpowiedzialności lub wspólnego zainteresowania, oraz gdy są one niezbędne do wykonywania zadań organu ESS występującego z wnioskiem.”;

6) art. 8 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 8

Ochrona, wykorzystywanie i udostępnianie poufnych informacji statystycznych zbieranych przez ESBC

1. Aby zapobiec bezprawnemu wykorzystaniu i ujawnieniu poufnych informacji statystycznych dostarczonych członkowi ESBC przez podmiot składający sprawozdanie lub inną osobę prawną lub fizyczną, podmiot lub oddział bądź udostępnianych w ramach ESBC, stosuje się zasady określone w niniejszym artykule.

2. Członkowie ESBC wykorzystują i udostępniają sobie nawzajem poufne informacje statystyczne na potrzeby wykonywania zadań ESBC, w tym na potrzeby opracowywania, tworzenia lub rozpowszechniania statystyk lub poprawy ich jakości.

3. Oprócz obowiązku ustanowionego w ust. 2 członkowie ESBC:
- a) mogą wykorzystywać poufne informacje statystyczne na potrzeby wykonywania swoich zadań związanych z nadzorem ostrożnościowym;
 - b) udostępniają poufne informacje statystyczne innym uprawnionym podmiotom na potrzeby wykonywania przez takie podmioty odpowiednich zadań związanych z nadzorem lub stabilnością i efektywnością systemu finansowego, w tym integralnością rynku i ochroną inwestorów;
 - c) mogą udostępniać poufne informacje statystyczne Europejskiemu Mechanizmowi Stabilności (ESM) oraz organom lub podmiotom Unii lub państw członkowskich, które nie są innymi uprawnionymi podmiotami, w następujący sposób:
 - (i) ESM oraz organom lub podmiotom odpowiedzialnym za nadzór nad instytucjami finansowymi, rynkami finansowymi i infrastrukturą finansową lub za stabilność systemu finansowego zgodnie z prawem Unii lub prawem krajowym, w zakresie i na poziomie szczegółowości niezbędnym do wykonywania ich odpowiednich zadań określonych prawem;
 - (ii) organom lub podmiotom mającym prawo lub uprawnienie do zbierania takich poufnych informacji statystycznych na potrzeby wykonywania swoich odpowiednich zadań określonych prawem, w zakresie i na poziomie szczegółowości niezbędnym do uniknięcia dwukrotnego pozyskiwania takich informacji od tego samego podmiotu składającego sprawozdanie;
 - d) udostępniają poufne informacje statystyczne organom ESS zgodnie z art. 8a ust. 1 i 2;
 - e) mogą udzielać naukowcom powiązanim z jednostkami naukowo-badawczymi dostępu do poufnych informacji statystycznych, które nie pozwalają na bezpośrednią identyfikację podmiotu składającego sprawozdanie, innej osoby prawnej lub fizycznej, podmiotu lub oddziału;
 - f) będący krajowymi bankami centralnymi mogą wykorzystywać i udostępniać poufne informacje statystyczne na potrzeby wykonywania funkcji krajowych banków centralnych innych niż określone w Statucie, zgodnie z art. 14.4 Statutu;
 - g) mogą wykorzystywać lub udostępniać poufne informacje statystyczne do innych celów, jeżeli podmiot składający sprawozdanie lub inna osoba prawna lub fizyczna, podmiot lub oddział, które można zidentyfikować, udzieliły wyraźnej zgody na takie wykorzystanie lub udostępnianie.
4. W okolicznościach określonych w ust. 3 lit. a)–f) poufne informacje statystyczne nie mogą być wykorzystywane ani udostępniane do celów handlowych lub podatkowych ani na potrzeby postępowania sądowego, z wyjątkiem:
- a) postępowania dotyczących niewypełnienia obowiązku wynikającego z rozporządzeń lub decyzji EBC, w tym tych ustanawiających i nakładających wymogi dotyczące sprawozdawczości statystycznej; lub
 - b) przypadku, gdy poufne informacje statystyczne zebrane przez krajowy bank centralny są wykorzystywane lub udostępniane do tych celów na potrzeby pełnienia funkcji innych niż określone w Statucie, zgodnie z art. 14.4 Statutu.
5. EBC może postanowić o zbieraniu informacji poufnych pierwotnie zebranych do celów innych niż określone w art. 5 Statutu, w zakresie i na poziomie szczegółowości niezbędnym do skutecznego opracowywania lub tworzenia statystyk lub do poprawy ich jakości, oraz w przypadku gdy statystyki te są niezbędne do wykonywania zadań ESBC określonych w Traktacie. Po zintegrowaniu z informacjami statystycznymi te informacje poufne podlegają tym samym zasadom, które stosuje się do poufnych informacji statystycznych.
6. Członkowie ESBC mogą udostępniać poufne informacje statystyczne podmiotowi składającemu sprawozdanie w następujących okolicznościach:

- a) w przypadku gdy poufne informacje statystyczne stanowią wyłącznie podstawowe dane referencyjne, które są wykorzystywane przez podmiot składający sprawozdanie do identyfikacji i klasyfikacji:
- (i) podmiotu składającego sprawozdanie;
 - (ii) osób prawnych, podmiotów lub oddziałów powiązanych z podmiotem sprawozdającym; lub
 - (iii) kontrahentów transakcji z podmiotem składającym sprawozdanie;
- b) w przypadku gdy poufne informacje statystyczne pochodzą ze źródeł, które są dostępne dla podmiotu składającego sprawozdanie, pod warunkiem że udostępnienie tych informacji jest niezbędne do skutecznego opracowywania, tworzenia lub rozpowszechniania statystyk lub do poprawy ich jakości, lub na potrzeby wykonywania zadań ESBC lub zadań dotyczących polityki związanej z nadzorem ostrożnościowym nad instytucjami kredytowymi.

Podstawowe dane referencyjne, o których mowa w lit. a), mogą być udostępniane podmiotowi składającemu sprawozdanie pod warunkiem że udostępnienie tych danych jest niezbędne do skutecznego opracowywania, tworzenia lub rozpowszechniania statystyk europejskich lub do poprawy ich jakości.

7. W celu zapewnienia fizycznej i logicznej ochrony poufnych informacji statystycznych członkowie ESBC podejmują wszelkie niezbędne środki regulacyjne, administracyjne, techniczne i organizacyjne. EBC ustanawia wspólne zasady i wprowadza minimalne standardy zapobiegające bezprawnemu ujawnianiu poufnych informacji statystycznych oraz ich nieuprawnionemu wykorzystaniu. Państwa członkowskie i EBC podejmują wszelkie środki konieczne do zapewnienia ochrony poufnych informacji statystycznych, w tym dotyczące nakładania odpowiednich środków egzekucyjnych w przypadku naruszenia.

8. Podmioty otrzymujące poufne informacje statystyczne:

- a) podejmują wszelkie niezbędne środki regulacyjne, administracyjne, techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia fizycznej i logicznej ochrony poufnych informacji statystycznych zgodnie ze wspólnymi zasadami i minimalnymi standardami ustanowionymi przez EBC; oraz
- b) przekazują dalej poufne informacje statystyczne, pod warunkiem że jest to konieczne do wykonywania przez te podmioty zadań określonych prawem i za wyraźną zgodą członka ESBC, który udostępnił te informacje; taka zgoda nie jest wymagana w przypadku dalszego przekazywania informacji parlamentom narodowym przez członków EMS w zakresie wymaganym prawem krajowym, pod warunkiem że dany członek EMS zasięgnął opinii odnośnego członka ESBC przed przekazaniem oraz państwo członkowskie parlamentu narodowego otrzymującego poufne informacje statystyczne od tego członka EMS podjęło środki określone w lit. a).

9. Podmioty składające sprawozdanie są informowane o celach, do których mogą zostać wykorzystane dostarczane przez nie informacje statystyczne. W tym celu członkowie ESBC publikują informacje o wykorzystaniu informacji statystycznych do celów statystycznych lub do celów wykonywania zadań ESBC lub zadań dotyczących polityki związanej z nadzorem ostrożnościowym nad instytucjami kredytowymi oraz informacje o wszelkich innych okolicznościach, w których poufne informacje statystyczne są wykorzystywane lub udostępniane zgodnie z ust. 3. Podmioty składające sprawozdanie mają prawo zażądać udzielenia informacji dotyczącej podstawy prawnej udostępniania informacji oraz przyjętych środków ochronnych.

10. Informacji statystycznych, które są zgodnie z prawem publicznie dostępne i które pozostają publicznie dostępne zgodnie z prawem Unii lub prawem krajowym, nie uznaje się za poufne. Informacje takie obejmują w szczególności dane dotyczące kluczowych atrybutów poszczególnych przedsiębiorstw wymienionych w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2023/138 (*).

11. Niniejszy artykuł stosuje się bez uszczerbku dla przepisów szczególnych prawa Unii lub prawa krajowego odnoszących się do przekazywania lub udostępniania EBC informacji innych niż poufne informacje statystyczne.

12. Niniejszego artykułu nie stosuje się do poufnych informacji statystycznych pierwotnie przekazywanych między organem ESS a członkiem ESBC.

13. Niniejszy artykuł nie stanowi przeszkody, aby wykorzystać poufne informacje statystyczne, zebrane przez członka ESBC do celów innych niż spełnienie wymogów EBC dotyczących sprawozdawczości statystycznej lub towarzyszących spełnieniu tych wymogów, do realizacji tych innych celów.

14. Niniejszy artykuł nie stanowi przeszkody, aby członkowie ESBC udzielili dostępu do poufnych informacji statystycznych dostawcom usług wyłącznie w celu świadczenia zakontraktowanych usług wspierających wykonywanie zadań, do których takie informacje mogą być wykorzystywane i udostępniane zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

(*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/138 z dnia 21 grudnia 2022 r. ustanawiające wykaz szczególnych zbiorów danych o wysokiej wartości oraz warunki ich publikacji i ponownego wykorzystywania (Dz.U. L 19 z 20.1.2023, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj);

7) w art. 8a wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przekazywanie poufnych informacji statystycznych przez członka ESBC organowi ESS jest dozwolone, pod warunkiem że przekazywanie takie jest niezbędne dla skutecznego opracowywania, tworzenia lub rozpowszechniania statystyk europejskich lub do poprawy ich jakości w zakresie odpowiednich kompetencji ESBC i ESS oraz pod warunkiem że potrzebę taką uzasadniono.”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Informacje statystyczne, które członkowie ESBC otrzymują od organów ESS i które pochodzą z danych, które są zgodnie z prawem publicznie dostępne i które pozostają publicznie dostępne zgodnie z prawem Unii lub prawem krajowym, nie są uznawane za poufne do celów rozpowszechniania statystyk uzyskanych na podstawie tych informacji statystycznych.”;

8) art. 8c otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 8c

Ochrona informacji poufnych dotyczących osób fizycznych

Niniejsze rozporządzenie stosuje się bez uszczerbku dla rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (*) i (UE) 2018/1725 (**).

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

(**) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>);

9) art. 8d otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 8d

Dostęp do danych administracyjnych

Aby zmniejszyć obciążenie respondentów, zezwala się krajowym bankom centralnym i EBC na bezpłatny dostęp do danych administracyjnych pochodzących z odpowiednich źródeł, oraz na ich bezpłatne wykorzystywanie i integrację w ramach ich odpowiednich systemów administracji publicznej, w sposób terminowy oraz z wystarczającą częstotliwością i szczegółowością do celów opracowywania, tworzenia i rozpowszechniania statystyk europejskich.

Praktyczne ustalenia i warunki niezbędne do osiągnięcia skutecznego dostępu określa, w razie potrzeby, każde państwo członkowskie oraz EBC w zakresie swoich odpowiednich kompetencji.

Po zintegrowaniu z informacjami statystycznymi te wyniki statystyczne są wykorzystywane i udostępniane tak, jakby zostały zebrane zgodnie z art. 5 Statutu.”.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 grudnia 2025 r.

W imieniu Rady

Przewodnicząca

M. BJERRE